



Codsiga ka diiwaangelinta dugsi Dawlada NSW

Waad ku mahadsan tahay xiisahaaga aad ku dooneysid ka diiwaangelinta dugsi Dawlada NSW

Codsigan ah foomka diiwaangelinta waa in lagu buuxiyaa Ingiriis. Haddii aad u baahan tahay sharaxaad oo wax kasta oo ka mid ah su'aalaha ama caawimaada buuxinta codsigan, fadlan caawimaad weydiiso shaqaalaha dugsiga. Waxaa lagugu soo dhoweynayaa inaad ku bixiso macluumaad dheeraad ah warqada ku lifaaqan.

Ka hor intaadan bilaabin buuxinta foomkan fadlan tixraac boggaga 15 iyo 16 ee foomkan wixii faahfaahin ah ee ku saabsan buuxinta foomkan iyo dukumiitiyada lagaaga baahan yahay inaad dugsiga siiso. Sharaxaada ujeedada iyo isticmaalka macluumaadka aad bixiso waxaa lagu qorayaa bogga 13.

Dugsiga ayaa ku soo wargelin doonaa natiijada codsigaaga. Macluumaadka aad bixisay waxaa loo isticmaali doonaa dugsiga ee diiwaangelinta ardeyda haddii codsigaaga la aqbal. Fadlan ha iibsana alaabta sida dharka dugsiga ilaa aad ka hesho xaqiijinta diiwaangelinta.

Faahfaahinta ardeyda (Student details)

A. Faahfaahinta ardeyda (A. Student details)

Magaca qoyska Family name													
Magaca koowaad First given name													
Magaca dhexe Second given name													
Magaca koowaad ee la doorbiday Preferred first name													
Jinsiga Gender	☐ Lab Male	☐ Dhedig Female	Taariikhda dhalashada Date of birth			/			/				
				maanta			bil			sannad			
Sannadkee ayaad raadineysaa inaad diiwaangeliso ardeygan (calaamadee hal sanduuq oo kaliya) Into which year are you seeking to enrol this student (mark only one box)	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Taariikhda bilowga ee la filayo Intended start date			/			/							
	maanta			bil			sannad						

XAFIISKA AYAA ISTICMAALAYA OO KALE (OFFICE USE ONLY)

School name																				
Student registration number										Date of enrolment at this school			/			/				
											day			month			year			
Roll Class (eg 3 SMITH, 9R2)																				
Current scholastic year in which the student is enrolled (K-12)			House group																	
Out of home care	☐ Yes	☐ No	Name of statutory care provider																	

Faahfaahinta ardeyda (Student details)

GABDHAHA IYO WIILASHA WALAALAH A AH EE ARDEYGA (STUDENT'S BROTHERS AND SISTERS)

Ardeygani ma leeyahay wiilal ama gabdho wallaalo ah oo hadda ama horay uga diiwaangashanaa dugsiga Dawlada ee NSW?
Brothers or sisters currently or previously enrolled at a NSW Government school

☐ Haa
Yes

☐ Maya
No

Haddii haa, magaca dugsigii ugu danbeeyey?
If yes, name of most recent school?

Haddii ay haa tahay, fadlan sheeg faahfaahinta walaalka ama walaasha markii ugu danbeysay ee la qoray.
Details of most recently enrolled brother or sister

Jinsiga
Gender

☐ Lab
Male

☐ Dhedig
Female

Taariikhda dhalashada
Date of birth

//
maanta bil sannad

Magaca qoyska walaalka/walaasha
Brother's/sister's family name

Magaca kowaad ee walaalka/walaasha
Brother's/sister's given name

ABOORJUNIMADA (ABORIGINALITY)

Ardeygu asal ahaan miyuu ka soo jeedaa Aboorjuniis ama Torres Strait Islander?
Aboriginal or Torres Strait Islander origin

☐ Maya
No

☐ Aboorjuniis
Aboriginal

☐ Torres Strait Islander
Torres Strait Islander

☐ Labadaba Aboorjuniis iyo Torres Strait Islander
Both Aboriginal and Torres Strait Islander

LUUQADAHA AAN INGIRIISKA AHAYN EE GURIGA LAGAGA HADLO (LANGUAGES OTHER THAN ENGLISH SPOKEN AT HOME)

Ardeygu miyuu ku hadlaa *guriga* luuqad kale oo aan ahayn Ingiriis? (Does the student speak a language other than English *at home*?)

☐ Maya, Ingiriis kaliya
No, English only

☐ Haa
Yes

Haddii ay **haa** tahay, luuqadee/dahee oo aan Ingiriis ahayn ayaa guriga lagaga hadlaa?

Fadlan qor luuqada/ha dhabta ah ee la isticmaalo, tusaale, Swahili (oo aan ahayn African), Punjabi (oo aan ahayn Hindi), Auslan, Ingiriiska
Aboorujinaalka, Torres Strait Creole.

Luuqada ugu muhiimsan ee ardeygu uu kaga hadlo guriga ee aan ahayn Ingiriiska (Main language other than English spoken at home)

Luuqada/ha kale ee lagaga hadlo guriga
Other language(s) spoken at home

TALEEFANKA GACANTA EE ARDEYGA (STUDENT'S MOBILE PHONE)

Lambarka taleefanka gacanta ee ardeyga (haddii uu khuseeyo)
Student's mobile phone number (if applicable)

Faahfaahinta ardeyda (Student details)

DALKA UU U DHASHAY (COUNTRY OF BIRTH)

Waa maxay dalka uu u dhashay ardeyga doonaya in la diiwaangeliyo?
What is the country of birth of the student seeking to be enrolled?

XAALADA DEGANAANSO EE ARDEYGA (STUDENT'S RESIDENCY STATUS)

Waa maxay xaalada deganaansho ee ardeyga?
What is the student's residency status?

- | | | |
|---|---|--|
| ☐ Muwaadin Australiyaan ah
Australian citizen | ☐ Muwaadin New Zealand ah
New Zealand citizen | ☐ Norfolk Islander
Norfolk Islander |
| ☐ Deganaansho joogto ah
Permanent resident | ☐ Mid heysta visa ku meel gaar ah
Temporary visa holder | ☐ Ku dhexjira go'aan ka gaarida
deganaanshaha
Residence determination |

Ardeyga ku dhashay Australiya si otumaatig ah ayuu u noqonayaa muwaadin Australiyaan ah haddii ugu yaraan hal waalid uu ahaa muwaadin Australiyaan ah ama degane joogta ah markuu ardeygu dhashay. Si loo go'aamiyo ardeyga xaaladiisa deganaansho, ka tixraac Xaqiiqda Aqoonsiga iyo qorshaha Xaalada Deganaansho website ka Wasaaradda. Haddii ardeygu uu heysto visa ku meel gaar ah, fadlan kala xiriir Barnaamijka Deganaansha Ku meelgaarka ah 1300 300 229. Haddii ardeygu uu heysto ama uu dalbanayo visa nooca 571, fadlan la xiriir Barnaamijka Ardeyda Caalamka 1300 300 229.

Haddii aad ku dhalatay dibeda, taariikhdee ayuu ardeygu Australiya yimid?
If born overseas, on what date did the student arrive in Australia?

maanta		bil		sannad	

Muwaadiniinta ku dhashay Australiya, haddii ardeygu uu ku noolaa dibeda ilaa laba sanno ama wax ka badan, taariikhdee ayuu ardeygu ku soo noqday Australiya?
Date of return to Australia for Australian born citizens living overseas for two or more years

maanta		bil		sannad	

Haddii ardeygu heysto visa ku meelgaar ah ama joogta ah fadlan bixi macluumaadka soo socda?
If the student is a permanent or temporary visa holder please provide the following information

Nooca visa hadda
Current visa sub-class

Taariikhda visadu dhacayo
Visa expiry date

maanta		bil		sannad	

Haddii aysan tani ahayn diiwaangelinti ugu horeysay ee dugsi Australiyaan ah ee ardeyga, maxay ahayd taariikhdiisii ugu horeysay ee diiwaangelinta dugsi Australiyaanka ah
If this is not the student's first enrolment at an Australian school, what was the student's first date of enrolment at an Australian school?

maanta		bil		sannad	

DUGSIYADII HORE (PREVIOUS SCHOOLS)

Fadlan bixi faahfaahinta dugsi kasta ee ardeygu hore uga diiwaangashanaa (NSW, gobolada kale ama dibeda) adoo ka bilaabaya kii ugu danbeeyey.

Magaca dugsigii ugu danbeeyey ee uu dhigtay?
Name of school last attended?

Goobtuu ku yaal dugsigii ugu danbeeyey ee uu dhigtay
(xaafad/magaalo/gobol/dal)

Location of school last attended

Taariikhaha uu dhiganayey (tusaale: laga bilaabo 05/2009 ilaa 06/2011)
Dates of attendance

						ilaa					
bil		sannad					bil		sannad		

Magacyada dugsiyada kale ee uu dhigtay iyo goobaha (Names of other schools and their locations)

Haddii loo baahdo meel bannaan oo badan, fadlan ku lifaaq bog ku calaamadeysan 'Dugsiyada'.

ARDEYDA KINDHADA (KINDERGARTEN STUDENTS)

Sannadka dugsi ka horeeya, ardeygu miyuu ku jiray xannaano aan waalid si joogta ah ula joogin iyo/ama ma ka tegay barnaamijyo waxbarasho oo kale?
Non-parental care in the year before school

☐ Haa ☐ Maya
Yes No

Haddii ay haa tahay, tilmaan wax ka mid ah kuwaan soo socda ee khuseeya oo tus haddii tani ahayd shaqo wakhti dhiman (wax ka yar 15 saacadood toddobaadkii) ama wakhti buuxa (15 saacadood ama wax ka badan toddobaadkii).

- | | | | | |
|---|--|---|----------------------------|----------------------|
| ☐ Dugsiga ka hor (Preschool) | ☐ Wakhti dhiman (Part time) | ☐ Wakhti buuxa (Full time) | Tixraaca boosta (Postcode) | <input type="text"/> |
| ☐ Xannaano Maalmeedka Dheer (ee leh barnaamijka dugsi ka hor)
Long Day Care (with a preschool program) | ☐ Wakhti dhiman (Part time) | ☐ Wakhti buuxa (Full time) | Tixraaca boosta (Postcode) | <input type="text"/> |
| ☐ Xannaano Maalmeedka Dheer (ee aan lahayn barnaamijka dugsi ka hor)
Long Day Care (without a preschool program) | ☐ Wakhti dhiman (Part time) | ☐ Wakhti buuxa (Full time) | Tixraaca boosta (Postcode) | <input type="text"/> |
| ☐ Xannaano maalmeedka qoyska (Family day care) | ☐ Wakhti dhiman (Part time) | ☐ Wakhti buuxa (Full time) | | |
| ☐ Ayeeyo/awoowe (Grandparent) | ☐ Wakhti dhiman (Part time) | ☐ Wakhti buuxa (Full time) | | |
| ☐ Xannaanada kale ee aan tooska ahayn ama tooska ah
Other formal or informal care
(tusaale xannaanada wakhti wakhtiga ah, playgroup, qaraabada kale, ilmo xannaaneeye, saaxiib, deris) | ☐ Wakhti dhiman (Part time) | ☐ Wakhti buuxa (Full time) | | |

Dugsiyada ka hor badanaa waxuu ka shaqeysaa maalmaha dugsi iyo xilliyada dugsi, oo ay siiyaan waxbarashada hore oo qaabeysan carruurta sannad ama laba dugsi ka hor.

Adeegyada xannaano maalmeedka dheer waxay bixiyaan xannaano maalinta oo dhan ah sannadka oo dhan carruurta jirta 0 ilaa 6. Waxaa sidoo kale laga yaabaa inay siiyaan 'barnaamijyada dugsi ka horeeya' khaas ahaan carruurta sannad ama laba sanno dugsi ka hor.

Magaca dugsi ka hor/adeega xannaano maalmeedka dheer
Name of preschool/long day care service

Faahfaahinta qoyska (Family details)

B. Waalidka/Xannaaneeye 1 ee ilmahani caadi ahaan ula nool yahay B. Parent/Carer 1 with whom this student normally lives

Haddii ay khuseyso, nuqulada sharci kasta oo qoys oo khuseeya ama amaro kale oo maxkamadeed waa in la keenaa.

Cinwaanka (tusaale Mr/Ms/Mrs/Dr)
Title (eg Mr/Ms/Mrs/Dr)

Jinsiga
Gender

☐ Lab
Male

☐ Dhedig
Female

Xiriirka ardeyga (tusaale hooyo/aabe/xannaaneeye)
Relationship to student (eg mother/father/carers)

Magaca qoyska
Family name

Magaca koowaad
Given name

Dalka dhalashada
Country of birth

Aboorjuniisnimada
Aboriginality

☐ Maya
No

☐ aboorjuniis
Aboriginal

☐ Torres Strait Islander
Torres Strait Islander

☐ labadaba Aboorjuniis iyo Torres Strait Islander
Both Aboriginal and Torres Strait Islander

KOOXDA SHAQADA (OCCUPATION GROUP)

Fadlan dooro kooxda sida ugu fiican u sharxeysa shaqadaada
Calaamadee hal sanduuq oo kaliya. Haddii aad hawlgab noqotay ama aad joojisay shaqada 12 bilood ee ugu danbeeyey, dooro kooxda aad u shaqeyn jirtay.
Eeg bogga 16naad wixii macluumaad dheeraad ah iyo tusaalayaal.

☐ Kooxda 8
Group 8

Shaqo mushaari ah kuma jirin 12 bilood ee la soo dhaafay
Have not been in paid work in the last 12 months

☐ Kooxda 4
Group 4

Shaqaalaha mishiinada, shaqaalaha hoteelada, caawiyayaal, xoogsadeyaal iyo shaqaalaha la xiriira
Machine operators, hospitality staff, assistants, labourers and related workers

☐ Kooxda 3
Group 3

Raga mihnadlayaasha/dumarka, karaaniyayaal iyo xafiiska xirfadlayaasha, shaqaalaha adeega iyo iibka
Tradesmen/women, clerks and skilled office, sales and service staff

☐ Kooxda 2
Group 2

Maareeyayaasha kale ee ganacsiga, fanka/isgaarsiinta/dadka ciyaaraha iyo ku xigayaasha aqoonyahanada
Other business managers, arts/media/sportspersons and associate professionals

☐ Kooxda 1
Group 1

Maamulka ugu sareeya ee ururka ganacsiga ee ugu balaaran, maamulka dawlada iyo difaaca, iyo khubarada aqoonta leh
Senior management in large business organisation, government administration and defence, and qualified professionals

Shaqada
Occupation

WAXBARASHADA DUGSIGA (SCHOOL EDUCATION)

Waa maxay heerka ugu sareeya ee waxbarasho ee aad dhammeysay?
Dadka aan weligood dugsi tegin, calaamadee 'Fasalka 9 ama wax u dhigma ama ka hooseeya' (calaamadee hal sanduuq oo kaliya).

☐ Fasalka 12 ama wax la mid ah
Year 12 or equivalent

☐ Fasalka 11 ama wax la mid ah
Year 11 or equivalent

☐ Fasalka 10 ama wax la mid ah
Year 10 or equivalent

☐ Fasalka 9 ama wax la mid ah ama ka hooseeya
Year 9 or equivalent or below

SHAHAADOYINKA WAXBARASHADA (EDUCATIONAL QUALIFICATIONS)

☐ Shahaadada aan dugsiga ahayn
No non-school qualification

☐ Shahaadada I ilaa IV (oo ay ku jiraan shahaadada mihnada)
Certificate I to IV (including trade certificate)

☐ Dibaloma sare/dibaloma
Advanced diploma/diploma

☐ Shahaadada koowaad ama ka sare
Bachelor degree or above

LUUQADAHA AAN INGIRIISKA AHAYN EE GURIGA LAGAGA HADLO (LANGUAGES OTHER THAN ENGLISH SPOKEN AT HOME)

Waalidkani/xannaaneeyahani miyuu kaga hadlaa luuqad aan Ingiriis ahayn guriga? (Does this parent/carers speak a language other than English at home?)

☐ Maya, Ingiriis kaliya
No, English only

☐ Haa
Yes

Haddii ay **haa** tahay, luuqadee/hee oo aan Ingiriis ahayn oo aad ku hadashaa guriga?
Fadlan qor luqada/ha dhabta ah ee la isticmaalay, tusaale, Swahili (maha Afrikaan), Punjabi (maha Hindi), Auslan, Ingiriiska Aborjuniiska, Torres Strait Creole.
Luuqada ugu muhiimsan ee aan Ingiriiska ahayn ee waalidku/xannaaneeyuhu kaga hadlo guriga 1 (Main language other than English spoken at home)

Luuqada/ha kale ee guriga lagaga hadlo
Other language(s) spoken at home

Turjumaano ayaa laga yaabaa in la helo inta lagu jiro wareysiyada dugsiga. Turjumaan miyaa loo baahan yahay?
Interpreter required

☐ Haa
Yes

☐ Maya
No

Faahfaahinta qoyska (Family details)

Waalidka/Xannaaneeye 2 ee ilmahani caadi ahaan ula nool yahay Parent/Carer 2 with whom this student normally lives

Haddii ay khuseyso, nuqulada sharci kasta oo qoys oo khuseeya ama amaro kale oo maxkamadeed waa in la keenaa.

Cinwaanka (tusaale Mr/Ms/Mrs/Dr)
Title (eg Mr/Ms/Mrs/Dr)

Jinsiga
Gender

☐ Lab
Male

☐ Dhedig
Female

Xiriirka ardeyga (tusaale hooyo/aabe/xannaaneeye)
Relationship to student (eg mother/father/carers)

Magaca qoyska
Family name

Magaca koowaad
Given name

Dalka dhalashada
Country of birth

Aboorjuniisnimada
Aboriginality

☐ Maya
No

☐ aboorjuniis
Aboriginal

☐ Torres Strait Islander
Torres Strait Islander

☐ labadaba Aboorjuniis iyo Torres Strait Islander
Both Aboriginal and Torres Strait Islander

KOOXDA SHAQADA (OCCUPATION GROUP)

Fadlan dooro kooxda sida ugu fiican u sharxeysa shaqadaada

Calaamadee hal sanduuq oo kaliya. Haddii aad hawlgab noqotay ama aad joojisay shaqada 12 bilood ee ugu danbeeyey, dooro kooxda aad u shaqeyn jirtay. Eeg bogga 16naad wixii macluumaad dheeraad ah iyo tusaalayaal.

☐ Kooxda 8
Group 8

Shaqo mushaari ah kuma jirin 12 bilood ee la soo dhaafay
Have not been in paid work in the last 12 months

☐ Kooxda 4
Group 4

Shaqaalaha mishiinada, shaqaalaha hoteelada, caawiyayaal, xoogsadeyaal iyo shaqaalaha la xiriira
Machine operators, hospitality staff, assistants, labourers and related workers

☐ Kooxda 3
Group 3

Raga mihnadlayaasha/dumarka, karaaniyayaal iyo xafiiska xirfadlayaasha, shaqaalaha adeega iyo iibka
Tradesmen/women, clerks and skilled office, sales and service staff

☐ Kooxda 2
Group 2

Maareeyayaasha kale ee ganacsiga, fanka/isgaarsiinta/dadka ciyaaraha iyo ku xigayaasha aqoonyahanada
Other business managers, arts/media/sportspersons and associate professionals

☐ Kooxda 1
Group 1

Maamulka ugu sareeya ee ururka ganacsiga ee ugu balaaran, maamulka dawlada iyo difaaca, iyo khubarada aqoonta leh
Senior management in large business organisation, government administration and defence, and qualified professionals

Shaqada
Occupation

WAXBARASHADA DUGSIGA (SCHOOL EDUCATION)

Waa maxay heerka ugu sareeya ee waxbarasho ee aad dhammeysay?

Dadka aan weligood dugsi tegin, calaamadee 'Fasalka 9 ama wax u dhigma ama ka hooseeya' (calaamadee hal sanduuq oo kaliya).

☐ Fasalka 12 ama wax la mid ah
Year 12 or equivalent

☐ Fasalka 11 ama wax la mid ah
Year 11 or equivalent

☐ Fasalka 10 ama wax la mid ah
Year 10 or equivalent

☐ Fasalka 9 ama wax la mid ah ama ka hooseeya
Year 9 or equivalent or below

SHAHAADOOYINKA WAXBARASHADA (EDUCATIONAL QUALIFICATIONS)

Waa maxay shahaadada ugu sareysa ee aad dhammeysay?

☐ Shahaadada aan dugsiga ahayn
No non-school qualification

☐ Shahaadada I ilaa IV (oo ay ku jiraan shahaadada mihnada)
Certificate I to IV (including trade certificate)

☐ Dibaloma sare/dibaloma
Advanced diploma/diploma

☐ Shahaadada koowaad ama ka sare
Bachelor degree or above

LUUQADAHA AAN INGIRIISKA AHAYN EE GURIGA LAGAGA HADLO (LANGUAGES OTHER THAN ENGLISH SPOKEN AT HOME)

Waalidkani/xannaaneeyahani miyuu kaga hadlaa luuqad aan Ingiriis ahayn guriga? (Does this parent/carers speak a language other than English at home?)

☐ Maya, Ingiriis kaliya
No, English only

☐ Haa
Yes

Haddii ay **haa** tahay, luuqadee/hee oo aan Ingiriis ahayn oo aad ku hadashaa guriga?

Fadlan qor luqada/ha dhabta ah ee la isticmaalay, tusaale, Swahili (maha Afrikaan), Punjabi (maha Hindi), Auslan, Ingiriiska Aborjuniiska, Torres Strait Creole.

Luuqada ugu muhiimsan ee aan Ingiriiska ahayn ee waalidku/xannaaneeyuhu kaga hadlo guriga 2 (Main language other than English spoken at home)

Luuqada/ha kale ee guriga lagaga hadlo
Other language(s) spoken at home

Turjumaano ayaa laga yaabaa in la helo inta lagu jiro wareysiyada dugsiga. Turjumaan miyaa loo baahan yahay?
Interpreter required

☐ Haa
Yes

☐ Maya
No

Faahfaahinta qoyska (Family details)

C. Waalidiinta/Xannaaneeyayaasha ee ilmahani caadi ahaan ula nool yahay C. Parents/carers with whom this student normally lives

Magaca loo isticmaalayo dhammaan isgaarsiinta (tusaale Mr iyo Mrs A Black, Ms B Green) (Name to be used for all correspondence)

Cinwaanka degaanka (tusaale 1 High Street, Sydney, NSW, 2000) (Residential address)

Kani ma cinwaanka degaanka ardeyga la diiwaangelin doono?
Is this the residential address of the student to be enrolled?

☐ Haa
Yes

☐ Maya
No

Cinwaanka isgaarsiinta (Correspondence address)

Haddii aad heysato cinwaanka isgaarsiinta oo ka duwan cinwaanka degaankaaga fadlan hoos ku qor (tusaale PO Box 51, Sydney, NSW, 2001).

Haddii dugsigu u baahan yahay inuu la xiriiro waalidka/xannaaneeyaha, fadlan ukala saar sida loo kala doorbidayo, ciddii aad la xiriiri lahayd

Haddii ay jiraan shuruudo khaas ah ama wakhtiyo ama wakhtiyo khuseeya lambarkii xiriir ee kasta, fadlan ku dar tan sanduuqa faallada meesha lambarka ku xigta (tusaale Isniinaha iyo Talaadooyinka kaliya).

MAGACA WAALIDKA/XANNAANEYAHAMA MARKA HORE LALA XIRIIRAYO (NAME OF PARENT/CARER TO CONTACT FIRST)

Faallo (Comments)

Lambarka taleefanka

(taleefanka gacanta)

Phone number (mobile)

Lambarka taleefanka (guriga)

Phone number (home)

Lambarka taleefanka (shaqo)

Phone number (work)

Cinwaanka iimeylka xiriirka (Contact email address)

MAGACA WAALIDKA/XANNAANEYAHAMA EE MARKA LABAAD LALA XIRIIRAYO (NAME OF PARENT/CARER TO CONTACT SECOND)

Faallo (Comments)

Lambarka taleefanka

(taleefanka gacanta)

Phone number (mobile)

Lambarka taleefanka (guriga)

Phone number (home)

Lambarka taleefanka (shaqo)

Phone number (work)

Cinwaanka iimeylka xiriirka (Contact email address)

Faahfaahinta qoyska (Family details)

D. Waalidiinta/xannaaneeyayaasha aan la nooleyn ardeygan
D. Parents/carers not living with this student

Buuxi oo kaliya haddii uu khuseeyo, nuqulada wixii ah sharciga qoyska ee khuseeya ama amarada kale ee maxkamada waa in la keenaa. Fadlan daabac oo ku lifaaq bogag dheeraad ah haddii loo baahdo waalidiinta/xannaaneeyayaasha faraha badan ee aan la nooleyn ardeygan.

Cinwaanka (tusaale Mr/Ms/Mrs/Dr)
Title (eg Mr/Ms/Mrs/Dr)

Jinsiga
Gender

☐ Lab
Male

☐ Dhedig
Female

Xiriirka ardeyga (tusaale hooyo/aabe/xannaaneeye)
Relationship to student (eg mother/father/carer)

Magaca qoyska
Family name

Magaca koowaad
Given name

Aboorjuniisnimada
Aboriginality

☐ Maya
No

☐ aboorjuniis
Aboriginal

☐ Torres Strait Islander
Torres Strait Islander

☐ labadaba Aboorjuniis iyo Torres Strait Islander
Both Aboriginal and Torres Strait Islander

KOOXDA SHAQADA (OCCUPATION GROUP)

Fadlan dooro kooxda sida ugu fiican u sharxeysa shaqadaada

Calaamadee hal sanduuq oo kaliya. Haddii aad hawlgab noqotay ama aad joojisay shaqada 12 bilood ee ugu danbeeyey, dooro kooxda aad u shaqeyn jirtay. Eeg bogga 16naad wixii macluumaad dheeraad ah iyo tusaalayaal.

☐ Kooxda 8
Group 8

Shaqo mushaari ah kuma jirin 12 bilood ee la soo dhaafay
Have not been in paid work in the last 12 months

☐ Kooxda 4
Group 4

Shaqaalaha mishiinada, shaqaalaha hoteelada, caawiyayaal, xoogsadeyaal iyo shaqaalaha la xiriira
Machine operators, hospitality staff, assistants, labourers and related workers

☐ Kooxda 3
Group 3

Raga mihnadlayaasha/dumarka, karaaniyayaal iyo xafiiska xirfadlayaasha, shaqaalaha adeega iyo iibka
Tradesmen/women, clerks and skilled office, sales and service staff

☐ Kooxda 2
Group 2

Maareeyayaasha kale ee ganacsiga, fanka/isgaarsiinta/dadka ciyaaraha iyo ku xigayaasha aqoonyahanada
Other business managers, arts/media/sportspersons and associate professionals

☐ Kooxda 1
Group 1

Maamulka ugu sareeya ee ururka ganacsiga ee ugu balaaran, maamulka dawlada iyo difaaca, iyo khubarada aqoonta leh
Senior management in large business organisation, government administration and defence, and qualified professionals

Shaqada
Occupation

WAXBARASHADA DUGSIGA (SCHOOL EDUCATION)

Waa maxay heerka ugu sareeya ee waxbarasho ee aad dhammeysay?

Dadka aan weligood dugsi tegin, calaamadee 'Fasalka 9 ama wax u dhigma ama ka hooseeya' (calaamadee hal sanduuq oo kaliya)

☐ Fasalka 12 ama wax la mid ah
Year 12 or equivalent

☐ Fasalka 11 ama wax la mid ah
Year 11 or equivalent

☐ Fasalka 10 ama wax la mid ah
Year 10 or equivalent

☐ Fasalka 9 ama wax la mid ah ama ka hooseeya
Year 9 or equivalent or below

SHAHAADOOYINKA WAXBARASHADA (EDUCATIONAL QUALIFICATIONS)

Waa maxay shahaadada ugu sareysa ee aad dhammeysay?

☐ Shahaadada aan dugsiga ahayn
No non-school qualification

☐ Shahaadada I ilaa IV (oo ay ku jiraan shahaadada mihnada)
Certificate I to IV (including trade certificate)

☐ Dibaloma sare/dibaloma
Advanced diploma/diploma

☐ Shahaadada koowaad ama ka sare
Bachelor degree or above

FAAHFAAHINTA XIRIIRKA (CONTACT DETAILS)

Haddii ay jiraan shuruudo khaas ah ama wakhtiyo khuseeya lambarkii xiriir ee kasta, fadlan ku dar tan sanduuqa faallada meesha lambarka ku xigta (tusaale Isniinaha iyo Talaadooyinka kaliya).

Lambarka taleefanka
(taleefanka gacanta)
Phone number (mobile)

Lambarka taleefanka
(guriga)
Phone number (home)

Lambarka taleefanka
(shaqo)
Phone number (work)

Faallo (Comments)

Cinwaanka iimeylka xiriirka ee aad doorbideyso (Preferred email address for correspondence)

Faahfaahinta qoyska (Family details)

D. Waalidiinta/xannaaneeyayaasha aan la nooleyn ardeygan (waa sii socotaa) D. Parents/carers not living with this student (continued)

Cinwaanka degaanka (tusaale 1 High Street, Sydney, NSW, 2000) (Residential address)

Ardeygu miyuu marmarka qaarkood degan yahay cinwaankan?
Does the student sometimes reside at this address?

☐

Haa
Yes

☐

Maya
No

Cinwaanka xiriirka (Correspondence address)

Haddii aad leedahay cinwaanka xiriirka oo ka duwan cinwaanka degaankaaga fadlan hoos ku qor (tusaale PO Box 51, Sydney, NSW, 2001).

Xiriirada xaalada degdega ee dheeraadka ah (Additional emergency contacts)

E. Xiriirada xaalada degdega ee dheeraadka ah E. Additional emergency contacts

Fadlan ku magacow laba qof oo ka weyn 18 sanno oo lala soo xiriiri karo lacala haddii ay xaalad degdeg ahi dhacdo haddii dugsigu uusan awoodin inuu la xiriiro waalidka/xannaaneeyaha ku qoran Qaybta C. Waxaa la filayaa in xiriir kastaa uu ahaado qof ku nool dugsiga agtiisa. Fadlan hubi inaad kala hadasho dadkaan rabitaankooda ah inay doonayaan noqoshada qofka lala xiriirayo haddii xaalad degdega ahi timaado.

FAAHFAAHINTA XIRIIRKA (ka koowaad ee aad doorbideyso) (**CONTACT DETAILS** (first preference))

Magaca qoyska
Family name

Magaca koowaad
Given name

Ardeyga waxaad isu tihiin (tusaale deris/eedo/habaryar/adeer/abti)
Relationship to student (eg neighbour/aunt/uncle)

Haddii ay jiraan shuruudo khaas ah ama wakhtiyo khuseeya lambarkii xiriir ee kasta, fadlan ku dar tan sanduuqa faallada meesha lambarka ku xigta (tusaale Isniinaha iyo Talaadooyinka kaliya).

Faallo (Comments)

Lambarka taleefanka
(taleefanka gacanta)
Phone number (mobile)

Lambarka taleefanka (guriga)
Phone number (home)

Lambarka taleefanka (shaqo)
Phone number (work)

FAAHFAAHINTA XIRIIRKA (ka koowaad ee aad doorbideyso) (**CONTACT DETAILS** (second preference))

Magaca qoyska
Family name

Magaca koowaad
Given name

Ardeyga waxaad isu tihiin (tusaale deris/eedo/habaryar/adeer/abti)
Relationship to student (eg neighbour/aunt/uncle)

Haddii ay jiraan shuruudo khaas ah ama wakhtiyo khuseeya lambarkii xiriir ee kasta, fadlan ku dar tan sanduuqa faallada meesha lambarka ku xigta (tusaale Isniinaha iyo Talaadooyinka kaliya).

Faallo (Comments)

Lambarka taleefanka
(taleefanka gacanta)
Phone number (mobile)

Lambarka taleefanka (guriga)
Phone number (home)

Lambarka taleefanka (shaqo)
Phone number (work)

F. Xaalado khaas ah

F. Special circumstances

Miyey jiraan xaalado khaas ah oo ku saabsan ardeyga doonaya in la diiwaangeliyo oo dugsiga la rabo inuu ogaado ka hor diiwaangelintiisa?
Are there any special circumstances about the student seeking to be enrolled that the school should know prior to enrolment?

(tusaale ku noolaanshaha kormeer la'aanta waalidka, ee hoos imanaya amar maxkamadeed, hoos imanaya xoog u sheegashada kuwa kale, xannaanada guriga ka baxsan ee ay qabanqabisay dawlada goboleedku, uurka, da'da qaangaarka ah, ardey magangelyo oo ku nool xabsiga laanta socdaalka, tusaale bulshada dhexdeeda ku sabsiyida).

☐ Haa
Yes

☐ Maya
No

Haddii ay haa tahay, fadlan ka bixi sharaxaad qoraal gaaban oo xaalada ku saabsan. Ku qor meelaha hoose.

G. Ardeyda qabta baahida taageerada iyo waxbarashada dheeraadka ah, oo ay ku jirto iintu?

G. Students with additional learning and support needs, including disability

Ardeygu miyuu u baahan yahay taageero waxbarasho iyadoo sababtu tahay iin?

Does the student require support for learning because of disability?

☐ Haa
Yes

☐ Maya
No

Sharciya iyo qorshaha NSW Department of Education wuxuu aqoonsan yahay dib u habeyn loo baahan yahay loogu talagalay ardeyda baahida khaaska ah leh, oo ay ku jiraan ardeyda iinta leh, si ay uga qaybgalaan dugsiga. Shaqaalaha dugsiga iyo waalidiinta ayaa wada shaqeeya si ay u ogaadaan waxyaalaha la habeynayo ee laga yaabo in loogu baahdo si loo fuliyo baahida taageerada iyo waxbarashada ardeyga.

Miyey jiraan waxaad sameysay ama guriga wax lagaga bedelay oo dugsiga naga caawinaya si aan u fulino ardeyga baahidiisa waxbarasho?

Is there anything that you do or modify at home that may help us at school to meet the student's educational needs?

☐ Haa
Yes

☐ Maya
No

Haddii ay haa tahay fadlan sheeg

If yes, please specify

Fadlan tilmaan wax kasta ee laga bedelay waxbarashada ee loogu baahan yahay inay ardeygu uu kaga qaybgalo dugsiga (buuxi oo kaliya haddii ay khuseyso)

Please indicate any learning adjustments that may be required to allow the student to participate at school

☐ Isbedelada barnaamijyada waxbarashada iyo/ama istaraatiijiyada waxbarida
changes to learning programs and/or teaching strategies

☐ Isgaarsiinta, tusaale hadalka iyo/ama qalabka
communication, eg speaking and/or listening

☐ dhageysiga oo bedelaa lagu sameeyey, alaabta guriga, meelaha wax lagu baranayo iyo/ama qalabka waxbarashada.
modification to equipment, furniture, learning spaces and/or learning materials

☐ Taageerada baahida xannaano ee shakhsiyeed, tusaale nadaafada, wakhtiyada cuntada iyo/ama baahida xannaanada caafimaadka
support for personal care needs, eg hygiene, mealtimes and/or health care needs

☐ Taageerada bulshada in si ammaan ah loo hawlgeliyo carruurta kale iyo macalimiinta
social support to engage safely with other children and teachers

☐ Kuwo kale (fadlan sheeg)
other (please specify)

Fadlan tilmaan haddii ardeygu uu leeyahay mid kuwan ka mid ah

Please indicate if the student has any of the following

☐ Jiro xagga koritaanka haddalka
autism

☐ Waxyeelada maqalka
a hearing impairment

☐ Luuqada oo kugu adkaata
a language disorder

☐ Lin jireed
a physical disability

☐ Waxbarashada oo kugu adkaata
difficulties in learning

☐ Dhaawac maskaxeed kugu dhacay
acquired brain injury

☐ Dabeecad xumo
behaviour disorder

☐ linta xagga garaadka ah
intellectual disability

☐ Caafimaad xumo xagga maskaxda ah
mental health disorder

☐ Waxyeelada araga
a vision impairment

☐ Kuwo kale (fadlan sheeg)
other (please specify)

Waxbarasho bixiye hore miyuu kuu diyaariyey qorshe qoran si loogu taageero baahida waxbarashada ardeyga ee dheeraadka ah?

Has any previous education provider prepared a documented plan to support the student's additional learning needs?

☐ Haa
Yes

☐ Maya
No

Haddii ay haa tahay, fadlan faahfaahinta ka bixi

If yes, please provide details

H. Faahfaahinta daawada ee ardeyga iyo xaalada caafimaad
H. Student medical details and health conditions

Waa muhiim inaad dugsiga wargeliso ka hor intaan la qorin ilmahaaga haddii isaga ama iyadu ay qabaan xaalad caafimaad. Waa inay ku jirtaa tan xasaasiyad kasta oo la ogyahay. Waa inaad sidoo kale la xiriirtaa dugsiga sida ugu dhakhsaha badan si aad u ogaato xasaasiyad, xaalado kale oo caafimaad oo dhawaan la ogaaday ama isbedelo ku yimid xaalado jira. Tani waxay ka caawin doontaa dugsiga inuu taageero ammaanka iyo fiyoobaanta ilmahaaga una ogolow in qorshuhu dhaco si loo go'aamiyo sida ugu fiican ee lagu fulinayo caafimaadka shakhsiga iyo baahida taageerada ilmahaaga. Tani waa macluumaad ka muhiimka ah ee ilmahaaga ka qaybqaadashidiisa dugsiga ee ammaanka ah.

Ogow: Meesha erayada 'ilmahaaga' la isticmaalay, waa in loo qaataa in loo jeedo ardeyga diimwaangelinta raadinaya.

Lambarka Medicare Ardeyga Student's Medicare number [input boxes] Lambarka tixraaca kaarka Medicare ka ardeyga Student's Medicare card reference number [input boxes]

Kaarka Medicate oo aan dhicin Medicare card valid to date [input boxes] bil sannad

Xarunta caafimaadka/magaca dhakhtarka Doctor's name/medical centre [input box]

Cinwaanka dhakhtarka (tusaale 1 High Street, Sydney, NSW, 2000) (Doctor's address) [input box]

Lambarka taleefanka dhakhtarka (shaqo) Doctor's phone number (work) [input boxes]

Fadlan sii magaca, cinwaanka iyo lambarka taleefanka ee dhakhtar kasta oo kale ama dhakhtarka caafimaadka ee takhasuska leh ee hadda laga yaabo inuu daaweynayo ilmahaaga xasaasiyad kasta ama xaalad kale oo caafimaad ee laga yaabo inaad taxdo markaad buuxineyso Qaybta H. Ku lifaaq bog dheeraad ah haddii loo baahdo.

Table with 4 columns: Xaalada Caafimaad/Xasaasiyada Allergy / Medical Condition, Magaca Dhakhtarka Doctor's Name, Cinwaanka Address, Taleefanka Telephone

Haddii ilmahaagu uu leeyahay qorshe diiwaangashan oo lagu taageerayo baahi caafimaad ama caafimaad oo kasta ee dugsi hore ama urur (tusaale, dugsiga ka hor, xannaanada wakhti wakhtiga ah iwm) fadlan kusii dugsiga lifaaq ahaan foomkan.

XASAASIYADA – KUWAN WAXAA KA MID NOQON KARA XASAASIYADA QANIIYADA CAYAYAANKA , DAROOGADA, DAREERAHA , CUNTO (TUSAALE LAWSKA, UKUNTA, LAWSKA) AMA KUWO KALE. ALLERGIES – THESE CAN INCLUDE ALLERGIES TO INSECT STINGS, DRUGS, LATEX, FOOD (EG NUTS, EGGS, PEANUTS) OR OTHER.

Haddii ilmahaagu uu leeyahay xasaasiyad, fadlan ku khaas yeel sanduuqa hoose. Xasaasiyadan, ka jawaab 11 su'aalood ee la socda (meeshii lagama maarmaan ah). Haddii aysan jirin meel ku filan, fadlan ku lifaaq boggag dheeraad ah oo ay si bayaan ah ugu calaamadeysan tahay 'Qaybta H'. Wixii xasaasiyad dheeraad ah ee ilmahaagu qabo, fadlan ka jawaab mid kasta oo ka mid ah 11 su'aalood (meeshii lagama maarmaan ah) bog ka duwan xasaasiyad kasta. Ku lifaaq macluumaadkan dheeraadka ah (oo ay si cad ugu calaamadeysan tahay 'Qaybta H') foomkan xaggiisa danbe.

Xasaasiyada: Allergy to [input box]

1. Dhakhtar miyaa kaa hellay xasaasiyadan? 1. Has a doctor diagnosed this allergy? [input boxes] Haa Yes Maya No
2. Kani ma xasaasiyad daranbaa (anaphylaxis)? 2. Is this a severe allergy (anaphylaxis)? [input boxes] Haa Yes Maya No

Anaphylaxis waa mid daran, oo ay suurtoagal tahay inay naftaada khatargeliso, falcelin xasaasiyad leh.

3. Ilmahaaga isbitaal ma lala dhigay falcelin xasaasiyad aad u daran ama (anaphylaxis) xasaasiyad kale? 3. Has your child been hospitalised with a severe allergic reaction (anaphylaxis) or any other allergy? [input boxes] Haa Yes Maya No

4. Haddii ay haa tahay, isbitaalkee? 4. If yes, which hospital? [input box]

5. Ilmahaagu miyuu leeyahay ASCIA Action Plan for Anaphylaxis? 5. Does your child have an ASCIA Action Plan for Anaphylaxis? [input boxes] Haa Yes Maya No

6. Haddii ay haa tahay, qorshahani ma ku lifaaqan yahay? 6. If yes, is this plan attached? [input boxes] Haa Yes Maya No

7. Ilmahaaga miyaa loo qoray adrenaline autoinjector (i.e. EpiPen®)? 7. Has your child been prescribed an adrenaline autoinjector (i.e. EpiPen®)? [input boxes] Haa Yes Maya No

Haddii ilmahaaga loo qoray adrenaline autoinjector, waxaad u baahan doontaa inaad siiso mid dugsigaaga (oo aad u cusbooneysiiso ka hor taariikhda dhicitaanka).

Wakhti kasta oo ilmahaaga loo qoro adrenaline autoinjector cusub dhakhtarku waa inuu bixiyaa ASCIA Action Plan for Anaphylaxis la cusbooneysiyyey. Waa muhiim in qorshe kasta oo la cusbooneysiyyey in dugsigana la siiyo.

Faahfaahinta ardeyga – macluumaad dheeraad ah (Student details - additional information)

8. Waa maxay taariikhda dhicitaanka adrenaline autoinjector ee dugsiga la siin doono?
8. What is the expiry date of the adrenaline autoinjector that will be provided to the school?

		/				
bil			sannad			

Haddii aan la ogeyn wakhtiga foomkan la buuxinayo, dugsiga ayaa u baahan doona macluumaadkan wakhtiga qoritaanka.

9. Ilmahaagu ma leeyahay ASCIA Action Plan for Allergic Reactions?
9. Does your child have an ASCIA Action Plan for Allergic Reactions?

☐	Haa	☐	Maya
	Yes		No

10. Haddii ay haa tahay, qorshahani ma ku xiran yahay?
10. If yes, is this plan attached?

☐	Haa	☐	Maya
	Yes		No

Waa muhiim in qorshe kasta oo la cusbooneysiisay in dugsigana la siiyo.

11. Fadlan tax liis kasta oo daawo ah oo kale oo loo qoray xasaasiyadaan.
11. Please list any other medication prescribed for this allergy.

Dugsiga wuxuu u baahan doonaa faahfaahin dheeraad ah oo la xiriirta daawada marka la isu qorayo.

Waalidiinta carruurta u baahan in ilmahoodu in loo maamulo daawo loo qoray dugsiga waa inay buuxiyaan codsi qoraal ah. Dugsiga ayaa ku siin kara nuqulka foomka codsiga. Macluumaadka waxaa sidoo kale laga helayaa website ka Wasaaradda.

XAALADAHA CAAFIMAADKA EE KALE EE AAN AHAYN XASAASIYADA IYO ANAPHYLAXIS (TUSAALE NEEFTA, NEEFTA DARAN, SONKORTA, QALALKA)

MEDICAL CONDITIONS OTHER THAN ALLERGIES AND ANAPHYLAXIS (EG ASTHMA, SEVERE ASTHMA, DIABETES, EPILEPSY)

Fadlan garo oo ku qor wixii faahfaahin ah hagan hoose oo ah wixii xaalad caafimaad ah ee ilmahaaga laga daaweynayo. (haddii hal xaalad wax ka badan laga daaweynayo ama meeshu aysan kugu filneyn, fadlan ku lifaaq boggag dheeraad ah ku dar jawaabaha dhammaan 7 su'aalood ee la socda).

Xaalada caafimaad
Medical condition

1. Dhakhtar miyaa kaa hellay xaaladaan?
1. Has a doctor diagnosed this condition?

☐	Haa	☐	Maya
	Yes		No

2. Ilmahaaga isbitaalka ma loo seexiyey xaaladaan?
2. Has your child been hospitalised with this condition

☐	Haa	☐	Maya
	Yes		No

3. Haddii ay haa tahay, isbitaalkii?
3. If yes, which hospital?

4. Ilmahaagu ma leeyahay qorshe ficil oo diiwaangashan dhakhtarka ama tusaale qorshe ficileed neefta?
4. Does your child have a documented action plan from a doctor eg asthma action plan?

☐	Haa	☐	Maya
	Yes		No

5. Haddii ay haa tahay, qorshahani ma ku lifaaqan yahay?
5. If yes, is this plan attached?

☐	Haa	☐	Maya
	Yes		No

6. Ilmahaagu miyuu qaataa daawo loogu qorey xaaladaan?
6. Is your child taking prescribed medication for this condition?

☐	Haa	☐	Maya
	Yes		No

7. Haddii ay haa tahay, waa maxay daawada loo qoray?
7. If yes, what is the prescribed medication?

Dugsiga wuxuu u baahan doonaa faahfaahin dheeraad ah oo la xiriirta daawada marka la isu qorayo.

Waalidiinta carruurta u baahan in ilmahoodu in loo maamulo daawo loo qoray dugsiga waa inay buuxiyaan codsi qoraal ah. Dugsiga ayaa ku siin kara nuqulka foomka codsiga. Macluumaadka waxaa sidoo kale laga helayaa website ka Wasaaradda.

I. Taariikhda ardeyga ee khuseysa qiimeynta khatarta

I. Student's history relevant to risk assessment

NSW Department of Education waxay leedahay masuuliyad ay ku qiimeynayso iyo maareynta wixii khatar waxyeelo ah uleh ardeydeedaa iyo shaqaalaha. Codsigan wuxuu ku siinayaa fursada ah inaad siiso dugsiyada macluumaad ka caawin doona inuu fududeeyo si suuban uga gudbida ardeyga xaaladaan gaarka ah ee dugsiiyeed. Tan waxaa laga yaabaa inay ku jirto diyaarinta qorshaha maamulida dabeecada ama istiraatiijiyado kale oo ku haboon kuna aadan fulinta baahida gaarka ah ee ardeyga. Ficilka la qaatay ee looga jawaabayo macluumaadka aad bixiso wuxuu caawinayaa ammaanka ardeygan, ardeyda kale iyo shaqaalaha.

Aqoontaada marka la eego, miyey jirtaa wax ardeyga taariikhdiisa ama xaaladaha (oo uu ku macluumaadka caafimaadka ee aan ku qorneyn Qaybta H) ee laga yaabo inuu ku keeno khatar nooc kasta ah ardeygan, ardeyda kale, ama shaqaalaha dugsigan?

To your knowledge, is there anything in the student's history or circumstances (including medical history not listed in Section H) which might pose a risk of any type to this student, other students, or staff at this school?

☐ Haa
Yes

☐ Maya
No

Haddii ay haa tahay, fadlan bixi sharaxaad kooban oo ku saabsan caafimaadka ardeyga ama taariikhda kale ee laga yaabo inay u keento nooc kasta oo khatar ah isaga ama iyada, ardeyda kale, ama shaqaalaha dugsigan.

Brief description of the student's medical or other history which might pose a risk of any type to him or her, other students, or staff at this school.

Fadlan sii magacyada iyo faahfaahinta xiriirka aqoonyahanada caafimaadka ama hay'adaha kale ee aqoonta u leh arimahan.

Names and contact details of health professionals or other relevant bodies that have knowledge of these issues.

Ardeygu miyuu leeyahay wax taariikh dabeecad dagaal leh?
Does the student have any history of violent behaviour?

☐ Haa
Yes

☐ Maya
No

Haddii ay haa tahay, fadlan bixi faahfaahin.

If yes, please provide details.

Ardeyga weligiis ma laga joojiyey ama eryey dugsii hore?
Has the student ever been suspended or expelled from any previous school?

☐ Haa
Yes

☐ Maya
No

Haddii ay haa tahay, tani ma waxay ahayd:

If yes, was this for:

Dagaal dhab ah oo qof uun?
Actual violence to any person?

☐ Haa
Yes

☐ Maya
No

Heysashada hub ama shey kasta oo isticmaalay in dhib lagu geysto ama dhaawac?
Possession of a weapon or any item used to cause harm or injury?

☐ Haa
Yes

☐ Maya
No

Hanjabaada dagaal ama baqdingelinta shaqaalaha, ardeyda ama kuwa kale ee dugsiga joogta?
Threats of violence or intimidation of staff, students, or others at this school?

☐ Haa
Yes

☐ Maya
No

Daroogada sharcidarada ah?
Illegal drugs?

☐ Haa
Yes

☐ Maya
No

Ma ka warqabtaa dhacdooyin kale oo noocaas ah oo ku qoran kor oo uu ardeygu ku lug lahaa meel dugsiga ka baxsan?
Are you aware of any other incidents of the kind listed above in which the student has been involved outside of the school setting?

☐ Haa
Yes

☐ Maya
No

Haddii ay haa tahay, fadlan bixi dul mar guud oo ku saabsan dhacdooyinkan.

If yes, please provide a brief outline of these incidents.

Macluumaadka shakhsiyeed ee lagu soo ururiyey codsigan waxaa loogu talagalay ujeedooyinka si toos ah ugu aadan ilmahaaga waxbarashadiisa oo ay ku jirto ka shaqeynta codsigan.

Wixii macluumaad ah ee la siiyey NSW Department of Education waxaa loo isticmaali doonaa, la siin doonaa oo loo keydin doonaa la waafaqsan sharciyada gaarka ah ee NSW.

Macluumaadka qaarkii waxaa u baahan NSW Department of Education si ay u fuliso waajibbaadkeeda xannaano iyo waajibaadyada kale ee sharciga ah sida waafaqsan caafimaadka dadweynaha, waxbarashada iyo sharciga ilaalinta ilmaha iyo fulinta ururinta macluumaadka iyo ka warbixinta laga rabo ee sida waafaqsan heshiisyada maalgelinta ee Dawlada dhexe – Gobolka ee laga yaabo inuu ku lug yeesho natijoooyinka ardeyga ee qiimeynta iyo qiyaasida.

Waxaa laga yaabaa in macluumaadka la siiyo Gobolka NSW iyo wakaaladaha Dawlada dhexe iyo ururada kale ee ujeedooyinka kore iyo sida uu idmay ama uu doonayo sharciga.

Macluumaadka waxaa lagu keydin doonaa keyd macluumaad elektaroonig ammaan ah. Waxaa laga yaabaa inaad isticmaasho ama saxdo macluumaadka adoo la xiriiyaya dugsiga ilmahaaga. Haddii ay jiraan waxaad saluugsan tahay ama ka cabaneyso oo ku saabsan macluumaadka la ururiyey ama sidii loo isticmaalay ama loo bixiyey waa inaad la xiriiirtaa dugsiga.

Haddii aad doorato inaad bixin waxoogaa macluumaad ah oo la codsaday waxaa laga yaabaa inay ku yeelato saameyn waxyeelo leh diiwaangelinta ilmahaaga, heynta dugsiga macluumaadkii loo baahnaa ama fulinta ilmahaaga baahidiisa waxbarasho.

Macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan ururinta macluumaadka marka ilmahaaga laga diiwaangelinaayo dugsiga Dawlada ee NSW, iyo sidaan u ilaalino arimahaaga gaarka ah, waxaa laga helayaa website ka NSW Department of Education ama dugsigaaga.

Daabicida macluumaadka ardeyga

Dugsiga/NSW Department of Education waxaa laga yaabaa inuu daabaco macluumaadka ku saabsan ilmahaaga oo ujeedadooda tahay wadaagida waayo aragnimadiisa isaga/iyaada ardeyda kale, wargelinta dugsiga iyo bulshada balaaran wax ku saabsan dugsiga iyo nashaadka ardeyga iyo diiwaangelinta ka qaybgalka ardeyga mashruucyada qiimaha leh ama adeega bulshada.

Macluumaadkan waxaa laga yaabaa inuu ka mid yahay ilmahaaga magaciisa, da'da, fasalka iyo macluumaadka lagu ururiyey dugsiga sida sawirada, codka iyo duubida muuqaalka ilmahaaga, ilmahaaga shaqadiisa iyo soo jeedinta fekerkiisa sida isgaarsiinta isdhexgalka.

Isgaarsiinta laga yaabo in lagu daabaco ilmahaaga macluumaadkiisa waxaa ka mid ah laakiinse kuma xaddidna

- Website –dada dadweynaha ee NSW Department of Education oo ay ku jiraan website ka dugsiga, NSW Department of Education intranet (shaqaalaha kaliya), blogs iyo wikis.
- Daabacaadaha NSW Department of Education waxaa ka mid ah wargeyska dugsiga, buugga dugsiga ee sannadlaha ah iyo warbixinta dugsiga, waxyaalaha xayaysiinta ah ee lagu daabaco daabacaada iyo elektaroonik ahaanba ee ku jira website-dada NSW Department of Education.
- NSW Department of Education ka Rasmiga ah iyo xisaabaha isgaarsiinta bulshada dugsiga ee netwaagyada sida YouTube ka dugsiga, Facebook iyo bogga Twitter ka.

Waalidiintu waa inay ka warqabaan in marka macluumaad lagu daabaco website-dada iyo janalada isgaarsiinta bulshada waxaa lagu xiriirin karaa qof saddexaad iyo waxaa laga yaabaa in laga heli karo internetka tiro sannado ah, haddii aysanba ahayn mid joogta ah. Aaladaan wax laga baaro ayaa sidoo kale waxaa laga yaabaa inay hayaan ama nuqulo keydiyaan ah macluumaadka la daabacay.

Ogolaanshaha si loo daabaco

Waxaan akhriyey macluumaadka ku saabsan daabacaada macluumaadka ardeyga (kor)

Permission to publish given or denied

☐ Waxaan bixiyey ogolaansho
I give permission

☐ Ma bixin ogolaansho
I do not give permission

Dugsiga/NSW Department of Education si loo daabaco macluumaad ku saabsan ilmaheeyga oo ku jira isgaarsiin dadweynuhu heli karo. Ogolaanshahan wuxuu noqonayaa mid wax ku ool ah ilaa aan soo sheego wax ka duwan mooyee.

Adeegyada internetka

NSW Department of Education waxay siinaysaa ardeyda isticmaalka internet oo la xafiday. Ardeydu sidoo kale waxay isticmaalayaan bogga waxbarashada ammaanka ah. ka dib markay galaan boggooda , ardeydu waxay isticmaalayaan iimeyl xisaab shakhsiyeed leh iyo aalad internetka ah. ilahaan macluumaad waxay awood u siinayaan ardeyda inay la shaqeeyaan eynigooda, internetka wax ku daabacaan iyo inay si ammaan ah u keydiyaan macluumaadkooda wixii isticmaal ah ee dugsiga dhexdiida iyo bannaankiisaba ah.

Markaad isticmaalaysid qaar ka mid ah adeegyada internetka, macluumaadka, ay ka mid ka yihiin ilmahaaga magaciisa, faylasha ay keydiyeen, waxaa lagu keydiyey aalad internetka ah ee adeeg bixiye meel ka baxsan shabakada NSW Department of Education. NSW Department of Education waxay si aad u dhow ula shaqeysay bixiyaasha aalada internetka ah si loo qiimeeyo saameynta arimaha gaarka ah iyo kontoroolka ammaanka macluumaadka. Macluumaadka ku saabsan arimaha gaarka ah ee ardeyga ee waalidiinta waxaa laga helayaa website ka ah <https://education.nsw.gov.au/going-to-a-public-school/privacy-information> ama dugsigaaga.

Permission to access online services given or denied

☐ Waxaan siiyey ogolaansho
I give permission

☐ Ma siin ogolaansho
I do not give permission

Si ilmaheeygu uu ugu yeesho isticmaal adeegyada internetka ee ay bixisay NSW Department of Education. Ogolaanshahan wuxuu shaqaynayaa ilaa aan dugsiga si kale u soo wargeliyo.

Ka raali ahaanshaha

Waxaan bixiyey macluumaad ku saabsan waxbarashada iyo baahida taageerada, oo ay ku jirto xaalad kasta oo caafimaad iyo/ama baahida khaaska ah iyo/ama taariikhda khuseysa qiimeynta khatarta, ee la xiriiirta ardeyga ku qoran Qaybta A ee foomka codsigan.

Waxaan raali uga noqday dugsiga/NSW Department of Education inuu macluumaadka ka raadiyo dugsiyadii hore, wasaaradaha Dawlada NSW ee kale, isbitaalada dawlada, aqoon yahanada caafimaadka ama ururada kale ee sidoo kale laga yaabo inay macluumaad hayaan la xiriira qiimeyntaan ee ardeyga magaciisu ku yaalo bogga 1.

Waxaan raali ka noqday aqoon yahan caafimaad oo kasta ee daaweynaya xaalad caafimaad ama daawo ee kasta ee lagu sheegay codsigan, si loo siiyo dugsiga/ NSW Department of Education macluumaad ku saabsan xaalad kasta oo lagu sheegay codsigan. Tan waxaa laga yaabaa inay ka mid tahay weji kale oo kasta ee ardeyga caafimaadkiisa ee laga yaabo inay saameyn ku yeelato xaalada ama caafimaadka iyo ammaanka ardeygan ama ardeyda kale ee dugsiga ama shaqaalaha dugsiga.

Saxiixa waalidka/xannaaneeyaha (Signature of parent/carer)

(ugu yaraan mid ka mid ah ardeyga waalidkii/xannaaneeyaha waa inuu saxiixaa codsiga diiwaangelinta)

Magaca ku daabac (Print name)

Taariikh (Date) / /

maanta bil sannad

Saxiixa waalidka labaad/xannaaneeyaha (Signature of second parent/carer)

Magaca ku daabac (Print name)

Taariikh (Date) / /

maanta bil sannad

Caddeynta saxsanaanta iyo saxiixa

Declaration of accuracy and signature

Waxaan caddeynayaa in macluumaadka lagu bixiyey codsigaan, inuu yahay sidaan rumeysan ahay ee aqoontaydana ugu wanaagsan mid sax ah oo dhammeystiran.

Waan akhriyey oo fahmay macluumaadka codsigaan oo uu ku jiro wax ku saabsan ururinta macluumaadka shakhsiyeed, daabicida macluumaadka ardeyga, ka raali ahaanshaha iyo adeegyada internetka.

Meeshii aan ku bixiyey macluumaad shakhsiyeed oo ku saabsan dad aan aniga ahayn ama ilmahayga/carruurteyda sidaas ayaan ku sameeyey idinkooda dartiis.

Waxaan ka warqabaa haddii macluumaadka aan bixiyey uu been yahay ama mid jahawareerinaya, go'aan kasta oo la gaaray codsigaan awgii waxaa laga yaabaa in la bedelo.

Record of evidence - all students

Original documents must be sighted.

Photocopies of evidence related to student identity and their residential address may also be required.

Student Identity (name and age eg birth certificate, passport etc)

☐ Yes ☐ No

Residential address

(eg rates notice, rental agreements, electricity accounts etc)

Evidence supplied ☐ Yes ☐ No

In area? ☐ Yes ☐ No

In addition, for students who are not Australian citizens, more information is required.

Passport or travel documentation no.

Country of issue

Current visa sub-class (if applicable)

Previous visa sub-classes (if applicable)

In addition (for temporary visa holders) Authority to Enrol code

Medical/emergency plans sighted and copied

(eg ASCIA Plan)

☐ Yes ☐ Not applicable

Disability or other support needs, including any personal learning and support plan sighted and copied

☐ Yes ☐ Not applicable

AIR Immunisation History sighted, and a copy retained, for students enrolling in a NSW Government school for the first time

☐ Yes ☐ No

If yes, AIR Immunisation History statement indicates immunisation status

☐ Up to date ☐ Not up to date

Any family law, AVOs or other relevant court order sighted and copied

☐ Yes ☐ Not applicable

For parent not living with student (Section D p7)

☐ Shared parental responsibility

☐ Receive academic report

SRE and SEE participation letter returned

☐ Yes ☐ Not applicable

Principal's checklist

1. Enrolment interview conducted? ☐ Yes ☐ No

2. Special circumstances, additional support needs and student history assessed? ☐ Yes ☐ Not required

3. Risk assessment required? ☐ Yes ☐ No

If yes, risk assessment conducted?

☐ Yes

4. Is personalised learning and support required for this student? ☐ Yes ☐ No

If yes:

Consultation with parents/carers conducted?

☐ Yes

Planning to personalise learning and support completed?

☐ Yes ☐ Not required

Behaviour Management Plan (violence) developed?*

☐ Yes ☐ Not required

Behaviour Management Plan (other) developed?*

☐ Yes ☐ Not required

Individual Health Care Plan developed?*

☐ Yes ☐ Not required

Emergency response plan developed?*

☐ Yes ☐ Not required

5. Communication of documented provision/s and plan/s to relevant staff? ☐ Yes ☐ Not required

** It may be necessary to defer the finalisation of enrolment until this action has been taken. This may require development of an interim plan until all relevant medical or other information has been obtained. Consideration must be given to all special needs when developing behaviour management or health care plans. Any deferral should be no more than reasonably necessary to collect the required information.*

An emergency response plan must be included in the student's individual health care plan where the student is diagnosed at risk of a medical emergency.

*** Where a student has been diagnosed at risk of anaphylaxis the emergency response plan will be the ASCIA Action Plan for Anaphylaxis, which will be provided by the parent, completed and signed by the treating doctor.*

Principal's certification

On the basis of the information provided on this form and gained from the required assessments,

☐ I accept, or

☐ I decline this application to enrol

Signature of principal

Print name

Date

 / /

day

month

year

FADLAN JEEX BOGGAAN DANBE KA HOR INTAADAN KU SOO CELIN CODSIGAAGA DUGSIGA.

Dhib ma ku qabtaa foomkan?

Haddii aad dhib kala kulanto fahamka ama aad jeclaan lahayd macluumaad dheeraad ah. Fadlan wac dugsiga.

Haddii aad u baahan tahay caawimaad xagga Ingiriiska fadlan wac **Adeega Turjumaanka Taleefanka** oo ah **131 450** oo weydiiso turjumaan luuqadada ah. Xiriiriyaha ayaa khadka soo gelin doona turjumaan si uu kaaga caawiyo sheekaysigaaga. Adeegana wax lacag ah lagaama qaadi doono.

Sida loo buuxiyaa foomka codsigan

- Dhammaan arjiilayaashu waa inay buuxiyaan qaybaha A,B, C, E, H iyo I
- Waxaa laga yaabaa in lagaa doonayo inaad buuxiso qaybaha D, F, iyo G
- Isticmaal qalin madow ama buluug ah foomkan si aad u buuxiso
- Marka lagu weydiiyo in aad calaamadeyso sanduuqa, sax ama iskutalaab u saar sanduuqa ☒ ☐
- Marka lagu weydiiyo inaad macluumaadka geliso sanduuqyada lambar kaliya geli sidaan oo kale:

1	2	3	4												
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

- Fadlan u dabaac si haboon oo sharci ahaan suurtoagal ah sidaan oo kale:

Write as clearly as possible in the box

- Ugu lifaaq macluumaad dheeraad ah si ammaan ah xagga dambe ee foomka. Si cad u tilmaan qaybtee (A-I) macluumaadkan wuxuu raacsan yahay.
- Haddii aad u baahan foom kale oo codsi, waxaad kala soo bixi kartaa nuqulo dheeraad ah:
<https://education.nsw.gov.au/going-to-a-public-school/translated-documents/enrolment-application>

Ogow: Dugsi kasta oo dawladeed, wakhti waa in loo ogolaadaa Waxbarasho Diimeed oo Khaas ah (Special Religious Education (SRE)) iyo/ama Waxbarashada Khaaska ah ee leh Anshaxa (Special Education in Ethics (SEE)). Dugsiyada bixinaya SRE and/or SEE waxay ku siin doonaan a SRE iyo SEE Warqada ka Qaybgalka (SRE and SEE Participation Letter) inaad buuxisid oo aad dugsiga ku soo celisid.

Cabashooyinka, Bogaadin iyo Tallo soojeedin

Haddii aad cabasho qabtid, bogaadin ama tallo soojeedin ama aad saluugsan tahay wax ku saabsan dhinac kasta oo adeegyadeena ah ee aan rabno inaan kaa maqalno.

Waxaan kugu dhiirigelinayaa inaad la xiriirto dugsiga si aad uga hadasho waxyaalaha aad saluugsan tahay, maadaama dhibaatooyinka ugu badan lagu xalin karo la hadlida shaqaalaha xafiiska dugsiga, macalinka ilmahaaga ama maamulaha dugsiga. Waxay yaqaanaan ilmahaaga waxayna joogaan meesha ugu fiican ee ay kaa caawin karaan. Sidoo kale, way fiican tahay haddii aad u sheegto wax ku saabsan waxaad saluugsan tahay sida ugu horeysa ee ugu suurtagalsan.

Waxaan wax uga qaban doonaa arintaada si qoto dheer oo cadaalad ah waxaan leenahay nidaam cad oo lagu xaliyo dhibaatooyinka.

Macluumaad dheeraad ah, oo ay ku jiraan helitaanka nidaamka iyo Qorshayaasha Maareynta Cabashooyinka, waxaana laga heli karaa: <https://education.nsw.gov.au/going-to-a-public-school/enrolment>

Liiska ku jeegareynta

Markaad timaado dugsiga si aad u diiwaangeliso, fadlan soo qaado dukumiintigan asalka ah:

- ☐ Caddeynta cinwaanka degaanka ardeyga (tusaale ogeysiiska lacagta golaha, ijaarka degaanka, xisaabta korontada, caddeynta sharciga ah iwm)
- ☐ Dukumiintiga aqoonsiga ama shahaadada dhalashada
- ☐ Australian Immunisation Register (AIR) Immunisation History Statement (waxaa looga baahan yahay dhammaan ardeyda iska diiwaangelinaya dugsiyada Dawlada NSW markii ugu horeysay)

Waxaa la socda

Haddii ilmahaagu ku jiro arin ah sharciga qoyska waxaad u baahan doontaa inaad bixiso:

- ☐ Nuqulada sharci kasta oo qoys ama amarada maxkamada kale ee khuseeya

Waxaa la socda

Haddii ilmahaagu leeyahay baahi caafimaad, iin ama taakeero kale waxaad u baahan doontaa:

- ☐ Nuqulada daawada/xannaanada caawimaadka ama qorshayaasha ficil ee xaalada degdega ah
- ☐ Caddeynta wixii iin ah ama baahiyaha kale ee taageero, oo ay ku jirto qorshayaasha taageerada iyo waxbarasho kasta

Waxaa la socda

muwaadiniinta aan Australiyaanka ahayn

Haddii ilmahaagu yahay degene joogto ah laakiinse uusan ahayn waxaad u baahan doontaa inaad bixiso:

- ☐ Baasaboorka ama dukumiintiga safarka
- ☐ Fiisaha hadda iyo Fiisooyinkii hore (haddii ay lagama maarmaan tahay)

Waxaa la socda

Kuwa heysta fiisaha ku meelgaarka ah

Haddii ilmahaagu uu heysto fiisaha ku meelgaarka ah waxaad u baahan doontaa inaad keento:

- ☐ Baasaboorka ama dukumiintiga safarka
- ☐ Fiisaha hadda iyo fiisayaashii hore (haddii ay lagama maarmaan tahay)
- ☐ Awooda lagu diiwaangelinta ee ay bixisay Unuga barnaamijka Deganayaasha Ku meelgaarka ah. Tan waxaa looga baahan yahay booqdaaha iyo kuwa sita fiisaha ku meelgaarka ah (oo aan ka ahayn fasalka hoose 571P ee hoos lagaga hadlay)
- ☐ Awooda lagu diiwaangelinayo ama caddeynta ogolaanshaha ee ay bixisay Xarunta Ardeyda Caalamiga ah (haddii aad heysato fiisaha ardeyga caalamka ee bixiya lacagta dhan)
- ☐ Caddeynta fiisaha ee ardeygu dalbatay (haddii ardeygu heysto fiisaha ku sugitaanka)

Ma u baahan tahay caawimaad dheeraad ah?
La xiriir dugsigaaga ama gal www.schools.nsw.edu.au

Kooxaha Xirfadeed ee Waalidiinta (Parent occupation groups)

Ujeedada ugu muhiimsan ee loo ururinayo macluumaadkan waa in kor loo qaado oo loo dhaqangeliyo ujeedooyinka Qarameed ee Dugsiyada iyadoo la wargelinayo dawladda Gobolka iyo dawlada dhexe arimaha laga yaabo inay saameeyaan ilmo macluumaad siinta dugsiya ilmahaaga iyo dugsiya ka horba.

Waxaad u baahan doontaa inaad isticmaasho shaxdan si loo dhammeystiro 'Kooxda Shaqada' qaybta ku tall boggaga 4,5, iyo 7

Shanta kooxood ee ku qoran halkan waxaa isticmaala Hay'ada Tirakoobka Australiya si ay u kala saarto shaqooyinka (1,2, 3,4 ama 8) ee aad u maleysnayso inay sida ugu wanaagsan u sharxeeyo shaqadaada.

Haddii aad shaqada ka fariisatay ama shaqa joojisay 12 bilood ee la soo dhaafey, dooro kooxda aad u shaqeyn jirtay.

Kooxda 8

- Shaqo mushaari ah kuma jirin 12 bilood ee la soo dhaafay

Kooxda 4

Shaqaalaha mishiinada, shaqaalaha hoteelada, caawiyayaal, xoogsadeyaal iyo shaqaalaha la xiriira

- Darawallada wershada la raro, waxsoo saarka/mashiinada wershadeynta iyo obareetarada kale ee mashiinada
- Shaqaalaha soo-dhaweynta (kormeerayaasha adeegga hoteelada, shaqaalaha miiska qaabilaadda, kabaryeeriga, shaqaalaha baarka, shaqaalaha wax-kariya, xammaaliga, booyeesada)
- Caawiyeyaasha xafiiska, kuwa ganacsiga iyo caawiyeyaasha kale
- Xafiiska (taybistaha, obareetarka word processing/data entry ganacsiga makiinada, qaabilaadda, caawiyaha xafiiska)
- Iibka (caawiyaha ganacsiga, ganacsadaha baabuurta / caravan / baartiyada, obareetaka hubinta, cashierka, xisaabiyaha buska/tareenka, iibiyaha ticketka, shaqaalaha adeegga stayshanka, shaqaale kirada, desk, waratada, telemarketer, stacker mafrashka)
- Caawiyeyaasha (caawiye xirfad, caawiye bare dugsi, caawiyaha ilkaha, kaaliyaha fitirinaariyaha, caawiye kaaliye, shaqaale museum/gallery, asher, caawiye guri, caawiye salon, shaqaale xayawaan)
- Shaqaale muruq-maal oo ay ka mid yihiin:
- Xoogga dalka – darajooyinka ka hoose sarkaalka sare aan commissionka qaadan oo aan hoos ku jirin
- Shaqaale beero, hortikaljar, howdka, kaluumaysiga, macdanta (ilaaliyaha beerta, xiiraha, mufanadka dhogorta/hargaha, beere, tababare faras, xannaaneeye neeras, cagaariye, jardiinle, xannaaneeye dhirta, shaqaale howdka jara, macdan-baare, jaajiga)
- Shaqaale kale (muruqmaalka, shaqaale warshad, bakhaar-haye, waardiye, nadiifiye, xanaaneeye, dhaqe, ururiye taroole, shaqaalaha baarkinka baabuurta, kormeere meelaha waddada laga gooyo)

Kooxda 3

Raga mihnadlayaasha/dumarka, karaaniyayaal iyo xafiiska xirfadlayaasha, shaqaalaha adeega iyo iibka

- Xirfadleyaasha Ragga/haweenka guud ahaan wuxuu dhammaystay 4 sano shahaado xirfadeed, badanaa shaqo-barasho ah. Dhammaan xirfadleyaasha ayaa ka mid ah:
- Garaaniyo (xisaabiye, garaani bangi, garaaniga boostada, garaaniga tirokoobka, garaaniga / garaaniga xisaabta/auditka, garaaniga mushaarka, garaaniga diiwaanka/faylasha, gaaranaaniga sharadka, garaaniga bakhaarka/badeecadda, garaaniga gadashada/ordharrada, garaaniga rarka/gaadiidka/maraakiibta, garaaniga boonka, wakiilka canshuuraha, garaani adeegga macaamiisha, garaani ogolaansho)
- Shaqaalaha xafiiska, iibka iyo adeegga
- Xafiis (xoghaye, ku-xigeen, obareetarka dabacaadda desktop, obareetarka switchboardhka)
- Iibka (wakiillada ganacsiga shirkadda, xaraashe, wakiil caymis/qiimeeye/habeeye khsaare, cilmi-baaraha suuqaynta)
- Adeeg (shaqaalaha xanaanada waayeelka/curyaanka/maganta/ilmaha, naanniga, akhriyaha meter-ka, kormeeraha baarkinka, shaqaale booto, kooriyar, wakiil tikidhada, haghaha dalxiiska, shaqaalaha diyaaradda ka adeega, tabaraha jimicsiga, dhiilarka/kormeeraha kasiinada)

Kooxda 2

Maareeyayaasha kale ee ganacsiga, fanka/isgaarsiinta/dadka ciyaaraha iyo ku xigayaasha aqoonyahanada

- Milkiile/maareeye beer ama ganacsi (ganacsi soo-dejin ama dhoofin, ganacsi jumlo, ganacsi wax-soosaar, ganacsi gaadiid, ganacsi real estate ah)
- Maareeye takhasusle ah (ganacsi/injineer/wax-soosaar/ shaqaale/xiriir shaqaale/suuqayn)
- Maareeyaha adeegyada Lacageed (maareeyaha laanta bangiga, dulaalka ganacsi, dulaalka maalgelinta, dulaalka caymiska, sarkaalka daynta, sarkaalka amaahdabank)
- Maareeyaha ganacsiga tafaariiqda/adeegyada (dukaan, istayshan batrool, makhaayad, naadi, hotel, shaneemo, tiyaatar, haya'd)
- Farshaxanka/warbaahinta/cayaaraha (muusikada, jilaha, qoob-ka-cayaare, rinji-mariye, xamamaali, qore, journalist, qoraa, tabiyaha warka, sawir-qaade, naqshadeeye, soo-saare, hubiye akhrin, cayaar-yahan, koojka, tababare, sarkaale cayaareed)
- Ku-xigeenka xirfad-yaqaanka guud ahaan waxay haystaan diblooma ama aqoon takniko waxayna taageeraan maareeyayaasha iyo xirfad-yaqaannada
- Farsamo-yaqaan caafimaad, waxbarasho, sharci, daryeel bulsho, injineermimo, saynis, kombiutarka ku-xigeenka Xirfad-yaqaan
- Ganacsi, maamul (sarkaale shaqo-qorista, sarkaalka shaqo-siinta, sarkaalka xiriirka shaqaalaha, sarkaalka tababarka, takhasuslaha xayeesiiska, baaraha cilmi-baarista suuqa, wakiilka ganacsiga taknikada, gataha tafaariiqda, maareeyaha xafiiska, maareeyaha mashruuca)
- Xoogga dalka sarkaalka Sare oo aan Commissionka qaadan

Kooxda 1

Maamulka ugu sareeya ee ururka ganacsiga ee ugu balaaran, maamulka dawlada iyo difaaca, iyo khubarada aqoonta leh

- Maaraynta /fulinta sare ee madaxa wasaaradda wershada, ganacsiga isgaarsiinta ama hay'adaha kale ee waa weyn:
- Maareeyaha adeegga dadweynaha (madax qayb ama ka korba) maamulaha gobolka, maamulaha caafimaadka/waxbarashada/boliska/adeegga dabka
- Maamule Kale (maamulaha dugsiya, madax jaamacadda, dhiinka jaamacadda, maamulaha maktabadda, maamulaha miyuusamka, maamulaha galariga, maamulaha tas-hiilaad cilmi-baaris)
- Xoogga dalka Sarkaalka Commissionka qaata
- Xirfad-yaqaan guud ahaan waxay haystaan digrii ama aqoon sare, waxay u leeyihiin waayaaragnimo aqoonta ay dejiyaan, sameeyaan ama ku shaqeeyaan nidaam adag, aqoonsadaan, kalana taliyaan dhibaatooyinka iyo inay waxbaraan dadka kale
- Xirfad-yaqaanka caafimaadka, waxbarashada, sharciga, daryeelka bulshada injineerka, sayniska, kombiyuutarka
- la-taliyaha maaraynta ganacsiga, baaraha ganacsiga, xisaabiyaha, audhitarka, baaraha qorshaha, hubiye, qiimeeye
- Xirfad/yaqaanka gaadiidka hawada / badda, kabtanka diyaaradaha, sarkaalka duulimaadka, duuliyaha diyaaradda, kabtanka markabka, sarkaalka markabka, darwalka markabka, sarkaalka duulimaadka, tabaraha duulimaadka, kontaroolaha socodka diyaaradaha